# Oleh Yehurnov

Independent translator

Chaloupeckého 1916 Praha, Czech republic, 160 17 (+420) 776 713 087 oegurnov6@gmail.com

### **WORK EXPERIENCE**

### Freelance translator

Adriatica, Krayon, WYTime.net

2018 - present

- Translated press-releases from English into Russian and Ukrainian.
- Proofread press-releases in Russian and Ukrainian.
- Translated subtitles for videos.
- Made voice-over for informational videos.

#### **EDUCATION**

## Kharkiv University Lyceum, Kharkiv – Secondary education

September 2007 – May 2018

Area of Study: Biology, English

## Czech University of Life Sciences, Prague

October 2019 - Present day

Area of study - Tropical agriculture, Developmental projects.

## **PROJECTS**

## **Krayon Everywhere** – marketing campaign

Translation of scripts for several promotional videos from English into Russian.

#### **TRANSLATION SKILLS**

English-Russian-English translation, editing, proofread.

English-Ukrainian-English translation, editing, proofread.

#### **COMPUTER SKILLS**

SmartCat, Microsoft Office toolset, Corel Video Studio.

## **LANGUAGES**

Russian - Fluent

Ukrainian - Fluent

English - Proficient

Czech - Proficient